**Form Bản dịch học bạ cấp 3 (Tiếng Anh)**

*Friday, September 4, 2015*

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom – Happiness

-------------oOo------------

|  |
| --- |
|  |
|  |  |

**SCHOOL REPORT**

**HIGH SCHOOL**

Name:                                  Sex:

Date of birth:                                            Place of birth:  ………..…….…

Ethnic group: .........................   Child of paralytic, wounded and sick soldiers (kind)……………

Permanent residence: ….. ……………… ……… ………………

Father’s full name: ...........................................           Occupation: Official ……………………..

Mother’s full name: ........................................            Occupation: Official ………………...

Patron’s name:……………………………………     Occupation:……………………………..

                                                                                              Binh Phuoc, January 15th, 2004

                                                                                                            Vice Headmaster

                                                                                                            (Signed, sealed)

**STUDYING PROCESS**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **School Year** | **Class** | **Name of school**  **Address of school** | **Record No.** |
|  |  |  |  |
| ... |  |  |  |

**Full name:                  Class:                   School year:**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Subject** | **Average mark** | | | **Resit mark (if any)** | **Teacher’s signature** |
| **Term 1** | **Term 2** | **All year** |
| Mathematics |  |  |  |  |  |
| Physics |  |  |  |  |  |
| Chemistry |  |  |  |  |  |
| Biology |  |  |  |  |  |
| Technology |  |  |  |  |  |
| Literature - Vietnamese |  |  |  |  |  |
| History |  |  |  |  |  |
| Geography |  |  |  |  |  |
| Civics |  |  |  |  |  |
| Foreign language  English |  |  |  |  |  |
| Gymnastics |  |  |  |  |  |
| National Defense Education |  |  |  |  |  |
| Informatics |  |  |  |  |  |
| Subjects’ Average mark |  |  |  |  |  |

There is not any correction in above table.

Head teacher’s signature                                                                      Headmaster’s confirmation

            (Signed)                                                                                            May 20th, 2004                                                                                                                                (Signed and sealed)

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Term | Rank | | Absence | Rank  (After taking a resit or training conduct) | | - To be moved up higher grade: **moved up higher grade**  -  To be moved up higher grade after taking a resit examination or training conduct:  -   Not allowed to move up to higher grade ………………………………………………… |
| Learning capacity | Conduct |
| I | Fair | Good |  | Learning capacity | Conduct |
| II | Fair | Good | 03 |  |  |
| All year | Fair | Good | 03 |

Occupational certificate:……………………………………………………………………………

……………………………………………………………………………………………………...

Awards in other examinations:…………………………………………………………………….

……………Excellent student of provincial level about English …….…………………………..

Special awards: …………………………………………………………………………………...

…………………………. ……………. ………………………………………………………….

-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

HEAD TEACHER’S COMMENT

-          Having endeavor in studying

-          Studying result is fair

-          Docile, courteous

                                                                                                          Signature and full name

                                                                                                                        (Signed)

HEADMASTER’S APPROVAL

                                                                                                  Binh Phuoc, May 20th, 2004

                                                                                                                     Vice Headmaster

                                                                                                                 (Signed and sealed)